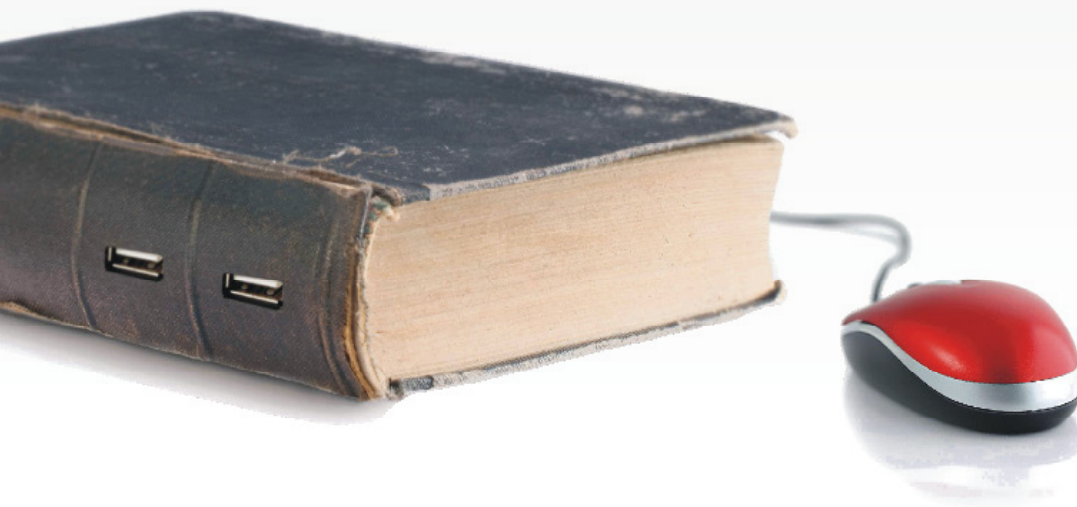


# UABEILD

TEHNIČNI IN VSEBINSKI  
PROBLEMI KLASIČNEGA  
IN ELEKTRONSKEGA  
ARHIVIRANJA.....

*11. do 13. april 2018,  
Hotel Radin,  
Radenci*



### Kongresna dvorana

#### 8.30 – 9.30 Registracija udeležencev

#### 9.30 Uvodni nagovori

**Ivan FRAS, direktor Pokrajinskega arhiva Maribor**

*Uvodni pozdrav organizatorja*

**Vesna MAUČEC, direktorica hotelov, Zdravilišče Radenci**

*Uvodni pozdrav gostitelja*

**Boštjan GABERC, direktor podjetja Mikrografija d. o. o.**

*Uvodni pozdrav generalnega pokrovitelja*

**Tone PERŠAK, minister za kulturo Republike Slovenije**

*Otvoritveni nagovor in pozdrav*

#### 10.00 – 11.30 Dostop do arhivskega gradiva in njegova uporaba

**mag. Lilijana URLEP, Nadškofijski arhiv Maribor, Slovenija**

*Dostop do arhivskega gradiva in varstvo osebnih podatkov:  
primerjava med slovenskimi javnimi in cerkvenimi arhivi*

**Jože SUHADOLNIK, Zgodovinski arhiv Ljubljana,  
Slovenija**

*Hramba, materialno varovanje, digitalizacija, uporaba in dostop  
do arhivskega gradiva zbirke Fototeka in Načrti v Zgodovinskem  
arhivu Ljubljana*

**dr. Alenka ŠAUPERL, Filozofska fakulteta Univerze v  
Ljubljani, dr. Zdenka SEMLIČ RAJH, Pokrajinski arhiv  
Maribor, Slovenija**

*Olajševanje dostopa do gradiva arhivov in knjižnic z normativno  
kontrolno*

**Mojca KOSI, Robert HROVAT MERIČ, dr. Tatjana HAJTNIK,  
Arhiv Republike Slovenije**

*Prilagoditve različnih tipov arhivskih gradiv za ranljive skupine*

**Adnan TINJIČ, Hatidža FETAHAGIČ, Arhiv Tuzelskega  
kantona, Tuzla, Bosna in Hercegovina**

*Dostop do arhivskega gradiva - od pričakovanj k realnosti:  
analiza dostopa do arhivskega gradiva v Arhivu Tuzelskega  
kantona in njegove uporabe v zadnjem desetletju*

#### 11.30 – 12.00 Odmor za kavo

#### 12.00 – 13.30 Digitalizacija arhivskega gradiva

**dr. Arian RAJH, mag. Zrinka ŠIMUNDŽA-PEROJEVIČ,  
Agencija za zdravila in medicinske proizvode Republike  
Hrvaške, Zagreb, Hrvaška**

*Izkušnje z izvedbo digitalizacije v Agenciji za zdravila in  
medicinske proizvode Republike Hrvaške*

**mag. Sonja ANŽIČ KEMPER, Mestni arhiv Pforzheim,  
Pforzheim, Nemčija**

*Digitalizacija v arhivu, primer iz Mestnega arhiva Pforzheim*

**Ildikó SZERÉNYI, Madžarski državni arhiv, Budimpešta,  
Madžarska**

*Digitalizacija madžarskih vojaških registrov*

SREDA, 11. APRIL 2018

## Kongresna dvorana

**mag. Mirjana BOGOSAVLJEVIĆ, Arhiv Srbije, Beograd, Srbija**

*Digitalizacija v arhivih – Archivematica, praktični pregled aplikacije za upravljanje z arhivskim gradivom na primeru osebnega fonda Rista Odavić v Arhivu Srbije*

**Jelena NIKOLIĆ, Zgodovinski arhiv Beograda, Srbija**

*Digitalizacija domovinske kartoteke za mesto Beograd*

13.30 – 15.00 Odmor za kosilo

15.00 – 16.30 Digitalizacija in varnost

**Anja PAULIČ, Vanja PFAJFAR, dr. Tatjana HAJTNIK, dr. Gregor JENUŠ,**

**Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija**

*Analiza ustreznosti formatov za dolgoročno hrambo in metapodatkov pri digitalizaciji arhivske kulturne dediščine*

**mag. Danilo BURNAČ, Sanja ANDROIĆ, Mariborski vodovod, Maribor, Slovenija**

**Boštjan ŠPEHONJA, Unistar pro, Ljubljana, Slovenija**

*Zavedanje o nevarnostih e-poslovanja in potreba po varnostnih pregledih IKT-sistemov – Mariborski vodovod, primer iz prakse*



**Martin KUNZ, scope solutions ag, Basel, Švica**

*Arhivi v mreži - nove rešitve za občinske arhive*

**mikrografija**

**Sandi ROŽMAN, Mikrografija d. o. o., Ljubljana, Slovenija**

*mPrivacy - popolna varnost pri varstvu podatkov*

16.30 – 17.00 Odmor »Mikrografija vabi ...«

**SREDA, 11. APRIL 2018**

---

## **Kongresna dvorana**

### **17.00 – 18.30 Predstavitve posterjev**

Predstavitve prispevkov na posterjih, ki bodo na ogled ves čas konference v avli pred Kongresno dvorano

**Lucija PLANINC, Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija**

*Materialna zaščita fotografij fonda SI AS 1384 Julij Felaher*

**dr. Jedert VODOPIVEC TOMAŽIN, Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija**

*Časovna kapsula iz Kranja*

**Sidney NETSHAKHUMA NKHOLEDZENI, Univerza v Mpumalanga, Mbombela, Južnoafriška republika**

*Prevzem gradiva oddelkov regionalne oblasti v regionalni arhiv: primer province Mpumalanga, Južna Afrika, med letoma 1994 in 2013*

**mag. Fuad OHRANOVIĆ, Zgodovinski arhiv Sarajevo, Bosna in Hercegovina**

*Fond Laura Papo Bohoreta - projekt publikacije in digitalizacije gradiva*

**mag. Sejdalija GUŠIĆ, Milena GAŠIĆ, Zgodovinski arhiv Sarajevo, Bosna in Hercegovina**

*Osebni fond Mustafa Mulalić - je bil pod embargom!?*

**dr. Jasna POŽGAN, Državni arhiv v Medžimurju, Ivana POSEDI, Državni arhiv v Varaždinu, Hrvaška**

*Arhivsko gradivo nekdanjih socialističnih političnih organizacij na področju Medžimurja in Koprivničke Podravine med letoma 1945 in 1990*

**Haris ZAIMOVIĆ, Zgodovinski arhiv Sarajevo, Bosna in Hercegovina**

*Sarajevska mestna uprava v arhivskih fondih Zgodovinskega arhiva Sarajevo - prerez skozi organizacijo in delovanje mestne uprave na območju mesta Sarajevo*

**dr. Bogdan FLORIN POPOVICI, Državni arhiv Romunije, Oddelek v Brasovu, Romunija**

*»Zapisi v nastajanju«. Koncepti in izzivi*

---

**21.00 Družabni večer v Mezzaninu**

ČETRTEK, 12. APRIL 2018

**Kongresna dvorana**  
**Sekcija za arhivske strokovne delavce**



**09.00 – 10.30 Strokovna obdelava arhivskega gradiva**

**dr. Hrvoje STANČIČ**, Filozofska fakulteta, Univerza v Zagrebu, Hrvaška  
*Računalniška arhivistika*

**mag. Žarko BIZJAK**, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Slovenija  
*Enotna klasifikacija fondov in zbirk slovenskih javnih arhivov*

**mag. Danijela JURIČIČ ČARGO**, Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija  
*Popisovanje v slovenskih arhivih – standardi in njihova uporaba*

**dr. Miroslav NOVAK**, Pokrajinski arhiv Maribor, Slovenija  
*Fasetni model oblikovanja naslovov popisnih enot*

**10.30 – 11.00 Odmor za kavo**

**11.00 – 12.30 Dostop do arhivskega gradiva in njegova uporaba**

**dr. Zdenka SEMLIČ RAJH**, Pokrajinski arhiv Maribor, Slovenija  
*Arhivisti kot uporabniki arhivskega gradiva in njihova sposobnost poizvedovanja v spletno dostopni podatkovni zbirki SIRAnet*

**dr. Žiga KONCILIJA**, dr. Tatjana HAJTNIK, dr. Gregor JENUŠ, Vanja PFAJFAR, Anja PAULIČ,  
**Arhiv Republike Slovenije, Slovenija**

*Virtualizacija čitalniških postopkov: od ideje do koncepta*

**Vladimir TOROV**, Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija

*Sistem za upravljanje ter dostop do filmskih ter avdio-video vsebin e-arhivskega gradiva - filmski ter avdio-video arhiv*

**14.00 Strokovna ekskurzija - Radenci**

**20.00 Skupna večerja v restavraciji hotela Radin**



## Dvorana Izvir

### Sekcija za ustvarjalce arhivskega gradiva

**9.00 - 12.30**

#### **Delavnica o notranjih pravilih**

##### **Prvi koraki k pripravi notranjih pravil s praktičnimi primeri**

dr. Jože ŠKOF LJANEC, Arhiv republike Slovenije

*Delavnica je namenjena članom skupin, ki pripravljajo notranja pravila (lastna ali prevzem vzorčnih) ne glede na okolje, iz katerega prihajajo.*

##### **Obravnavane teme:**

- *Priprava na zajem in hrambo: Kje začeti pripravo na zajem in hrambo, kako se lotiti popisa vrst in virov gradiva?*
- *Procesi zajema in hrambe: Katere procese je treba urediti z notranjimi pravili in kako opredelimo posamezen proces?*
- *Naloge prevzemnikov vzorčnih notranjih pravil (VNP): o preverjanju primernosti VNP, izvedbi priprave na zajem in hrambo ter sodelovanju s pripravljavcem VNP.*

**10.30 - 11.00**

**Odmor za kavo**

**14.00 Strokovna ekskurzija - Radenci**

**20.00 Skupna večerja v restavraciji hotea Radin**

PETEK, 13. APRIL 2018

## Kongresna dvorana

### 9.00 – 10.30 Arhivi in ustvarjalci

**dr. Bojan CVELFAR, dr. Tatjana HAJTNIK,**  
Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija  
**mag. Nada ČIBEJ,** Pokrajinski arhiv Koper, Slovenija  
*Nova Uredba o dokumentarnem in arhivskem gradivu*

**Klavdija KRIVEC, dr. Tatjana HAJTNIK,** Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija  
*Tehnični vidiki dolgoročnega ohranjanja elektronske pošte*

**dr. Tatjana HAJTNIK, mag. Aida ŠKORO BABIČ,**  
Arhiv Republike Slovenije, Ljubljana, Slovenija  
*Ali nam lahko pri vrednotenju in odbiranju elektronskega gradiva pomaga tehnologija?*

**Anja PRŠA, Jože KRANJEC,** Zgodovinski arhiv Celje, Celje, Slovenija  
*Sodelovanje pristojnega arhiva in imetnika arhivskega gradiva na primeru podjetja Vegrad Velenje*

10.30 – 11.00 Odmor za kavo

### 11.00 – 12.15 Arhivi in ustvarjalci

**Urška ŽUNKO,** Slovenska Bistrica, **dr. Zdenka SEMLIČ RAJH,**  
Pokrajinski arhiv Maribor, Slovenija  
*Poizvedovanje po arhivskih podatkovnih zbirkah, dostopnih preko spleta, na primeru različnih tipov uporabnikov*

**Elizabeta ERŽEN PODLIPNIK, mag. Hana HABJAN,**  
Zgodovinski arhiv Ljubljana  
*Delovne prakse Zgodovinskega arhiva Ljubljana z ustvarjalci na področju vzgoje in izobraževanja*

**dr. Aleksander ŽIŽEK, Bojana ARISTOVNIK,** Zgodovinski arhiv Celje  
*Arhivska delavnica Srečanje s celjskimi rokodelci in snemanje dveh tematskih filmov v Zgodovinskem arhivu Celje*

**Tamara YACOB PRIMC,** Zgodovinski arhiv na Ptuj  
*Preiskovanje kaznivih dejanj zoper kulturno dediščino kot najbolj prefinjeno obliko kriminalitete, boj zoper njo ter pravni okvir varovanja kulturne dediščine s poudarkom na arhivskem gradivu*

**Aleksander LAVRENČIČ,** RTV Slovenija, Ljubljana, Slovenija  
*Podvigi junakov iz Calvadosa – dokumentarno gradivo, ki je porušilo atlantski zid*

12.15 Zaključek konference (Kongresna dvorana)

PETEK, 13. APRIL 2018

---

## Dvorana Vrelec

### 09.00 – 10.30 Arhivska teorija in praksa

**Aliu BEKIM, Državna agencija za arhive Kosovo, Priština, Kosovo**

*Digitalizacija arhivskega gradiva v Državni agenciji arhivov Kosovo*

**Siniša DOMAZET, Arhiv Bosne in Hercegovine, Sarajevo, Bosna in Hercegovina**

*Pričetek digitalne dobe v Arhivu Bosne in Hercegovine*

**mag. Maja NIKOLOVA, Pedagoški muzej Beograd, Srbija**

*Digitalizirana pisma - Jugoslovanski otroški dom v Bolgariji 1945*

**Valentina TRAJANOSKA, Državni arhiv Makedonije, Skopje, Makedonija**

*Materialno varstvo arhivskega gradiva v Državnem arhivu Makedonije*

**Darko RUBČIĆ, Željka DMITRUS, Državni arhiv v Zagrebu, Zagreb, Hrvaška**

*Vplivi novega zakona na politiko pridobivanja arhivskega gradiva hrvaških arhivov*

### 10.30 – 11.00 Odmor za kavo

---

### 11.00 – 12.00 Arhivska teorija in praksa

**mag. Marijana TODORVIĆ BILIĆ, Arhiv Republike Srpske, Banja Luka, Bosna in Hercegovina**

*Vrednotenje ustvarjalcev zapisov - izkušnje Arhiva Republike Srpske*

**Olivera SOLDATOVIĆ, Arhiv Republike Srpske, Banja Luka, Bosna in Hercegovina**

*Sodelovanje med pristojnim arhivom in občinami - primer novoustanovljene občine Stanari*

**mag. Omer ZULIĆ, Arhiv Tuzelskega kantona, Tuzla, Bosna in Hercegovina**

*Pomen prevzemanja urejenih fondov iz časa tranzicije - izkušnje Arhiva Tuzelskega kantona*

**mag. Aleksandra PIJUK-PEJČIĆ, Zgodovinski arhiv Sarajevo, Bosna in Hercegovina**

*Pomen odbiranja arhivskega gradiva in uničenja dokumentarnega gradiva*

### 12.15 Zaključek konference (Kongresna dvorana)

---



---

## Knjiga povzetkov

Ob konferenci bo izšla knjiga povzetkov, v kateri bodo objavljeni povzetki vseh predavanj v slovenskem in angleškem jeziku ter program konference.

Vsak udeleženec konference bo knjigo povzetkov prejel ob registraciji.

---

## Kotizacija

skupaj z 22 % davkom znaša:

- **325 € za tri dni,**

- **160 € za en dan.**

V kotizacijo je vključena knjiga povzetkov in ostali konferenčni materiali, družabni večer v sredo, večerja v četrtek, pogostitve med odmori in stroški strokovne ekskurzije.

**Rok prijave:** 6. april 2018

Kotizacija se poravnava po računu po koncu konference. Skrajni rok za morebitno (pisno) odpoved je 6. april 2018. V primeru prepozne odpovedi ali neudeležbe organizator zaračuna polovično kotizacijo.

---

## Moderna arhivistika

Teme, obravnavane na konferenci, bodo v obliki znanstvenih in strokovnih prispevkov objavljene v časopisu arhivske teorije in prakse Moderna arhivistika.

Vsi prispevki bodo prosto dostopni na spletu.

---

## Prijavnica

Prijava na konferenco je možna preko spletne prijavnice (klik na spodnji naslov).

<http://www.pokarh-mb.si/si/prijavnica.html>

Ob prijavi je potrebno izpolniti vsa polja, označiti kateri dan se bo udeleženec udeležil konference, morebitno udeležbo na delavnici o notranjih pravilih ter udeležbo na strokovni ekskurziji.

---

## Dodatne informacije:

**mag. Nina GOSTENČNIK**

tel.: +386 (0)2 228 50 22

gsm: +386 (0)41 337 993

e-pošta: [nina.gostencnik@pokarh-mb.si](mailto:nina.gostencnik@pokarh-mb.si)

**Mojca HORVAT**

tel.: +386 (0)2 228 50 19

e-pošta: [mojca.horvat@pokarh-mb.si](mailto:mojca.horvat@pokarh-mb.si)

GENERALNI SPONZOR

# mikrografija

OSTALI SPONZORJI

scope solutions ag  
Clarastrasse 6  
CH-4058 Basel



SLOVENSKI  
ELEKTRONSKI  
ARHIV

TR **E** VIS



Občina  
Radenci

SAVA  
HOTELS & RESORTS  
ZDRAVILIŠČE RADENCI

## Organizacijski in programski odbor konference:

*Ivan Fras, predsednik*  
*mag. Nina Gostenčnik*  
*Leopold Mikec Avberšek*  
*dr. Miroslav Novak*  
*mag. Boštjan Zajšek*  
*Mojca Horvat*



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KULTURO

*Organizator si pridržuje pravico do spremembe programa.*